

PARLAMENTO NARIŲ STAŽUOTOJŲ TAISYKLĖS

BIURO SPRENDIMAS

2018 M. GRUODŽIO 10 D.¹

BIURO SPRENDIMAS EUROPOS PARLAMENTO BIURAS,

– atsižvelgdamas į Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklių 25 straipsnio 2 ir 3 dalis²,

kadangi:

- (1) stažuotėmis Europos Parlamento narių biuruose prisidedama prie europinio švietimo ir profesinio mokymo ir sudaromos sąlygos geriau suprasti, kaip veikia institucija;
- (2) kadangi nauda, kurią suteikia stažuotės, ypač padėdamos sklandžiai pereiti į darbo rinką, priklauso nuo mokymosi turinio ir darbo sąlygų kokybės;
- (3) siekiant pagerinti stažuočių kokybę, ypač mokymosi ir mokymo turinio, darbo sąlygas, įskaitant deramą atlygį ir ribotos trukmės nustatymą, ir stažuotojams suteikti kokybės garantijų, reikėtų priimti bendras taisykles ir gaires dėl Parlamento narių stažuotojų;
- (4) Europos Parlamento narių statuto įgyvendinimo taisyklėse³ (toliau – Įgyvendinimo taisyklės) numatyta, kad išlaidos, susijusios su susitarimais dėl stažuotės ir nustatytos pagal Biuro tvarką, taip pat gali būti kompensuojamos iš Parlamento nario išmokos sekretoriato paslaugoms;

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis
Stażuočių rūšys

1. Parlamento nariai, siekdami prisidėti prie ES piliečių europinio švietimo ir profesinio mokymo ir norėdami supažindinti juos su vienos iš ES institucijų veikla iš vidaus, gali pasiūlyti atlikti:

a) stažuotes Europos Parlamento patalpose Briuselyje pagal susitarimą su Parlamentu. Stažuotės taip pat gali būti atliekamos Strasbūre, jei Parlamento nariai nuolat naudojami savo biurais;

¹ Iš dalies pakeistas 2020 m. sausio 13 d., 2021 m. sausio 18 d., 2022 m. sausio 26 d., 2022 m. liepos 4 d., 2023 m. vasario 13 d., 2023 m. liepos 10 d. ir 2024 m. sausio 15 d. Biuro sprendimais.

² Nuoroda į Darbo tvarkos taisyklių versiją, įsigaliojusią 2017 m. sausio mėn.

³ 2008 m. gegužės 19 d. ir liepos 9 d. Biuro sprendimas su paskutiniais pakeitimais, padarytais 2018 m. birželio 11 d. ir 2018 m. liepos 2 d. Biuro sprendimais.

b) studijų vizitus Briuselyje arba Strasbūre;

c) stažuotes valstybėje narėje, kurioje Parlamento narys išrinktas.

2. Parlamento nariai savo nuožiūra pasirenka stažuotojus ir studijų vizitų dalyvius, jei jie atitinka šiame sprendime nustatytas bendrąsias ir specialiąsias priėmimo sąlygas.

1 dalis. Visų rūšių stažuotėms taikomos bendrosios nuostatos

2 straipsnis

Bendrosios taisyklės

1. Parlamento nariai vienu metu gali turėti ne daugiau kaip tris stažuotojus.

2. Jei visi trys stažuotojai turi atlikti stažuotę toje pačioje Parlamento darbo vietoje, dėl Parlamento pastatų naudojimo saugos reikalavimų tris stažuotojus turėti leidžiama, jei tarnyba, kuriai tinkamą leidimą suteikė Parlamento nario frakcijos generalinis sekretorius, patvirtina, jog atitinkamas Parlamento narys turi pakankamai vietos savo biure, kad galėtų laikytis šių saugos standartų.

3. Stažuotes gali siūlyti Parlamento narių grupės, apibrėžtos Įgyvendinimo taisyklių 34 straipsnio 2 dalyje.

4. Stažuotojo funkcijos jokiais aplinkybėmis negali būti tokio pobūdžio, kad pakeistų Parlamento nario vietinio arba akredituoto padėjėjo darbą, be to, stažuotojui skiriama stipendija negali iš tiesų būti užslėptos formos atlyginimas.

3 straipsnis

Bendrosios priėmimo sąlygos

1. Stažuotojai:

a) turi būti Europos Sąjungos valstybės narės arba šalies kandidatės ar narystės siekiančios šalies piliečiai. Vis dėlto Parlamento nariai gali pasiūlyti stažuotis trečiųjų valstybių piliečiams, jei stažuotojai užtikrina, kad prieš atvykdami į šalį, į kurią jie paskirti, įvykdys su vizomis susijusius reikalavimus. Viza turi galioti visą stažuotės laikotarpį ir suteikti teisę stažuotojams laisvai keliauti šalyje, į kurią jie paskirti, taip pat Belgijoje ir Prancūzijoje;

b) stažuočių pagal susitarimą su Europos Parlamentu atveju – stažuotės pradžios dieną turi būti ne jaunesni kaip 18 metų amžiaus.

Gavę tinkamai pagrįstą prašymą, kvestoriai gali leisti netaikyti šio amžiaus cenzo.

Valstybėje narėje, kurioje Parlamento narys išrinktas, stažuotės gali būti pasiūlytos ne jaunesniems kaip 14 metų studentams, jei stažuotė yra privalomoji jų studijų dalis, siekiant įgyti profesinės patirties;

c) turi puikiai mokėti vieną iš oficialiųjų Europos Sąjungos kalbų;

d) stažuotės laikotarpiu neturi būti darbo sutarties šalimi ir neturėti kitų darbinių sutartinių santykių. Stažuotes galima atlikti darbo sutarties galiojimo laikotarpiu tik tokiu atveju, kai jos yra profesinio mokymo programos arba universitetinių mokslinių tyrimų dalis;

e) neturi būti anksčiau atlikę stažuotės Parlamento nario biure, išskyrus studijų vizitus;

f) neturi būti anksčiau dirbę Parlamento nario padėjėju (vietiniu ar akredituotu).

2. Dėl stažuotės neturi kilti interesų konflikto, apibrėžto Įgyvendinimo taisyklių 43 ir 62 straipsniuose.

3. Parlamento nariai sudaro lygias galimybes ir kiek įmanoma užtikrina lyčių pusiausvyrą.

4 straipsnis *Išlaidos*

Su pagal šį sprendimą siūlomomis stažuotėmis susijusios išlaidos, įskaitant mėnesines stipendijas, kelionės išmokas, komandiruočių išlaidas ir draudimo išlaidas, dengiamos iš Parlamento nario padėjėjų išmokos, nustatytos Įgyvendinimo taisyklių 33 straipsnio 4 dalyje, neviršijant šiai išmokai skirtų lėšų.

2 dalis. Stažuotės pagal susitarimą su Europos Parlamentu

5 straipsnis *Specialiosios priėmimo sąlygos*

Parlamento nariai gali pasiūlyti atlikti stažuotes kandidatams, kurie iki stažuotės pradžios yra:

- gavę vidurinio mokslo baigimo atestatą, atitinkantį lygmenį, suteikiantį teisę stoti į universitetą, arba
- baigę pavidurinio ugdymo ar atitinkamą techninės pakraipos programą, arba
- įgiję universitetinį išsilavinimą.

6 straipsnis *Stazuotės trukmė*

1. Stažuotės trukmė yra nuo šešių savaičių iki penkių mėnesių iš eilės.

2. Kompetentinga Parlamento tarnyba gali vieną kartą ne ilgiau kaip keturiems mėnesiams iš eilės pratęsti stažuotę, jeigu likus ne mažiau kaip dviem savaitėms iki pradinės stažuotės pabaigos dienos Parlamento narys pateikia pagrįstą prašymą. Pratęsimo laikotarpiu stažuotę galima atlikti kito Europos Parlamento nario, nei to, kurio biure buvo atlikta pradinė stažuotė, biure. Laikotarpiu nuo susitarime dėl stažuotės nurodytos stažuotės pabaigos datos iki datos,

nuo kurios stažuotė pratęsiama, stažuotė negali būti pertraukta ar sustabdyta. Bendra stažuotės trukmė jokių būdu negali būti ilgesnė kaip devyni mėnesiai.

3. Stažuotės negali būti atnaujinamos.

7 straipsnis *Pateiktini dokumentai*

1. Kandidatai turi kompetentingai Parlamento tarnybai pateikti visus toliau išvardytus dokumentus:

a) Parlamento nario pasirašytą prašymo formą, kurioje nurodoma visa informacija, būtina susitarimui dėl stažuotės sudaryti;

b) stažuotojo pasirašytą pareiškimą dėl pareigos saugoti profesinę paslaptį ir laikytis diskretiškumo;

c) stažuotojo galiojančio tapatybės dokumento kopiją;

d) gyvenimo aprašymą;

e) akademinę kvalifikaciją patvirtinančius dokumentus;

f) finansų įstaigos išduotą dokumentą, kuriame aiškiai nurodomas bankas ir sąskaitos turėtojas, IBAN ir BIC/SWIFT kodai, kurių reikia mėnesinei stipendijai pervesti. Banko sąskaita turi būti ES valstybėje narėje ir atidaryta stažuotojo vardu;

g) prireikus kitų šalių piliečių atveju – visą stažuotės laikotarpį galiojančios vizos kopiją;

2. Visi pirmiau išvardyti dokumentai turi būti pateikti kompetentingai Parlamento tarnybai ne vėliau kaip likus vienam mėnesiui iki nurodytos stažuotės pradžios dienos. Jei nesilaikoma šio termino, stažuotės pradžios data nukeliama vėlesniam laikui. Kompetentinga Parlamento tarnyba patikrina, ar įvykdyti 3 straipsnyje nustatytų bendrųjų priėmimo sąlygų ir 5 straipsnyje nustatytų specialiųjų priėmimo sąlygų reikalavimai.

8 straipsnis *Neįgalių stažuotojų prašymai dėl priimtinių sąlygų*

1. Parlamento nariai gali pasiūlyti stažuotis Briuselyje neįgaliems stažuotojams.

2. Pagal Europos Sąjungos Tarnybos nuostatų 1d straipsnio 4 dalį priimtinos sąlygos, susijusios su esminėmis darbo funkcijomis, yra tinkamos priemonės, kuriomis prireikus neįgaliajam sudaromos galimybės kreiptis dėl darbo, jį dirbti ar kilti karjeros laiptais arba dalyvauti mokymuose, nebent tokios priemonės būtų neproporcingai didelė našta darbdaviui.

3. Stažuotėms taikomos 2015 m. balandžio 1 d. Tarnybos nuostatų 1d straipsnio 4 dalies įgyvendinimo vidaus taisyklės ir pagal tų vidaus taisyklių 9 straipsnį priimtos gairės.

4. Parlamento narių stažuotojai, kurie savo paraiškoje nurodė, kad jiems reikia priimtinių sąlygų, vietoj sveikatos patikrinimo, numatyto 2015 m. balandžio 1 d. vidaus taisyklių

2 straipsnio 1 dalyje ir gairių 8.1 ir 10.1 punktuose, kviečiami į pokalbį su vienu iš Parlamento medicinos tarnybos pareigūnų.

9 straipsnis
Susitarimas dėl stažuotės

1. Stažuotės pradžioje kompetentingas subjektas, apibrėžtas Stažuocių Europos Parlamento generaliniame sekretoriате vidaus taisyklėse, ir stažuotojas pasirašo susitarimą dėl stažuotės. Taikomas tik šis susitarimas.
2. Susitarime nurodomas Parlamento nario, kurio biure stažuosis stažuotojas, vardas ir pavardė.
3. Tai, kad kandidatas priimamas atlikti stažuotę, nesuteikia jam ES pareigūno arba kito tarnautojo statuso ir teisės vėliau būti įdarbintam.

10 straipsnis
Mėnesinė stipendija

1. Stažuotojams, apibrėžtiems 5 straipsnyje, mokama mėnesinė stipendija.
2. Mėnesinės stipendijos dydį savo nuožiūra nustato Parlamento narys ir ji gali būti nuo 921 EUR iki 1 510 EUR darbo visą darbo dieną sutarčių atveju. Šios sumos gali būti kasmet koreguojamos Biuro sprendimu ir skelbiamos Europos Parlamento interneto svetainėje.
3. Darbo ne visą darbo dieną sutarčių atveju mėnesinės stipendijos dydis pritaikomas proporcingai.
4. Visos stažuotės metu mokama tokio paties dydžio mėnesinė stipendija. Jei pagal 6 straipsnį stažuotė pratęsiama, mėnesinė stipendija stažuotės pratęsimo laikotarpiui gali būti padidinta vieną kartą.
5. Jei stažuotojas jau gauna iš kitur išmoką ar stipendiją, šių išorės pajamų suma išskaitoma iš sumos, numatytos šio straipsnio 2 dalyje.
6. Už savo mokesčių prievolių vykdymą atsako pats stažuotojas. Bendrijos mokesčiai stipendijai netaikomas.
7. Jei stažuotė prasideda ne mėnesio pradžioje arba baigiasi ne mėnesio pabaigoje, už tą mėnesį mokėtina stipendijos suma apskaičiuojama proporcingai.

11 straipsnis
Parlamento nario vaidmuo stažuotės metu

1. Parlamento narys yra tarpininkas tarp stažuotojo ir kompetentingos tarnybos visais administraciniais klausimais.
2. Parlamento narys praneša kompetentingai Parlamento tarnybai apie stažuotės metu įvykusius didelius incidentus (ypač nebuvimą darbe, ligos atvejus ar nelaimingus atsitikimus), apie kuriuos jis sužino pats arba apie kuriuos jam praneša stažuotojas.

3. Stažuotės laikotarpiu atsakomybė už stažuotojus tenka Parlamento nariui, kurio biure jie stažuojasi.

12 straipsnis

Bendrosios stažuotojų pareigos

1. Stažuotojas privalo laikytis šio Biuro sprendimo dėl Parlamento narių stažuotojų.
2. Stažuotojas privalo laikytis Parlamento nario, kurio biure jie stažuojasi, nurodymų.
3. Sutikdamas stažuotis Europos Parlamento patalpose, stažuotojas įsipareigoja laikytis Parlamento vidaus taisyklių, visų pirma saugumo taisyklių.
4. Visos stažuotės metu stažuotojas privalo elgtis itin diskretiškai, kiek tai susiję su jo kasdieniu darbu Europos Parlamente. Be išankstinio Europos Parlamento sutikimo jis negali perduoti ne Europos Parlamento nariams ar tarnautojams jokių viešai neskelbtų dokumentų ar sužinotos informacijos.
5. Palaikydamas ryšius su spaudos atstovais, stažuotojas privalo laikytis visiems Europos Parlamento pareigūnams ir tarnautojams taikomų taisyklių ir laikytis pateiktų nurodymų.
6. Šių pareigų stažuotojas privalo laikytis ir stažuotei pasibaigus.
7. Stažuotojas turi laikytis šalies, kurioje vyksta jo stažuotė, teisės aktų, visų pirma dėl registracijos savivaldybės gyventojų registruose arba vizų, kai taikytina.

13 straipsnis

Draudimas nuo nelaimingų atsitikimų ir sveikatos draudimas

1. Visos stažuotės metu stažuotojas turi būti apdraustas nuo ligos ir nelaimingų atsitikimų. Europos Parlamentas jį apdraudžia sveikatos draudimu ir draudimu nuo nelaimingų atsitikimų, greta draudimo, kuriuo jis gali būti apdraustas pagal nacionalines ir kitas draudimo sistemas.
2. Stažuotojo prašymu Europos Parlamentas gali apdrausti jo sutuoktinį arba registruotą partnerį ir vaikus. Šiuo atveju draudimo įmokas turi mokėti pats stažuotojas.
3. Ligos ar nelaimingo atsitikimo atveju stažuotojas turi kreiptis tiesiogiai į draudimo bendrovę. Europos Parlamentas negali tarpininkauti tarp stažuotojo ir draudimo bendrovės.

14 straipsnis

Darbo laikas

1. Stažuotojas dirba visą darbo dieną arba ne visą darbo dieną (50 proc.).
2. Darbo laikas atitinka Europos Parlamente galiojančią darbo laiką. Dirbant viršvalandžius neįgyjama teisės į stipendiją papildančią kompensaciją ar atlygį.

15 straipsnis
Priešlaikinė stažuotės pabaiga

Šio sprendimo 2 dalyje numatytoms stažuotėms pagal susitarimą su Europos Parlamentu taikomos Stažuočių Europos Parlamento generaliniame sekretoriате vidaus taisyklių nuostatos, reglamentuojančios priešlaikinę stažuotės pabaigą, laikant, kad atitinkamas Parlamento narys yra stažuotės vadovas.

16 straipsnis
Stazuotės pabaiga

1. Stazuotė baigiasi, kai baigiasi laikotarpis, kurį ją buvo pasiūlyta atlikti.
2. Stazuotė baigiasi mėnesio, kurį baigiasi Parlamento nario įgaliojimų laikas dėl mirties, mandato atsisakymo ar bet kurios kitos priežasties, pabaigoje.
3. Jei stazuotojas įvykdė visas pareigas, kompetentinga Parlamento tarnyba išduoda jam atitinkamos formos stažuotės pažymą, kurioje nurodoma stažuotės trukmė ir Parlamento narys, kurio biure stazuotojas stažavosi. Jei Parlamento narys pageidauja, jis gali taip pat išduoti papildomą pažymą, kurioje būtų išsamiai nurodytos stažuotės metu atliktos užduotys.

17 straipsnis
Kelionės išmoka

Parlamento nario prašymu šio sprendimo 2 dalyje numatytoms stažuotėms pagal susitarimą su Europos Parlamentu taikomos Stažuočių Europos Parlamento generaliniame sekretoriате vidaus taisyklių nuostatos, reglamentuojančios kelionės išmoką.

18 straipsnis
Komandiruotės

1. Stazuotės metu, Parlamento nariui pateikus prašymą kompetentingai Parlamento tarnybai, stazuotojas gali būti siunčiamas į komandiruotes į vieną iš kitų Parlamento darbo vietų.
2. Vykdamas į tokias komandiruotes, stazuotojas turi teisę gauti tokias pačias išlaidų kompensacijas, kurios mokamos akredituotiems padėjėjams pagal Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygų II antraštinės dalies nuostatų įgyvendinimo taisykles.

19 straipsnis
Namų ūkio išmoka

Šio sprendimo 2 dalyje numatytoms stažuotėms pagal susitarimą su Europos Parlamentu taikomos Stažuočių Europos Parlamento generaliniame sekretoriате vidaus taisyklių nuostatos, reglamentuojančios namų ūkio išmoką.

20 straipsnis
Atostogos ir nebuvimas darbe

Šio sprendimo 2 dalyje numatytoms stažuotėms pagal susitarimą su Europos Parlamentu taikomos Stažuočių Europos Parlamento generaliniame sekretoriате vidaus taisyklių nuostatos, reglamentuojančios atostogas ir nebuvimą darbe, laikant, kad atitinkamas Parlamento narys yra stažuotės vadovas.

21 straipsnis
AKR valstybių stažuotojai Europos Parlamente

Stazuotėms, rengiamoms pagal iniciatyvą „AKR valstybių stažuotojai Europos Parlamente“, taikomos šiame sprendime numatytos stažuotes pagal susitarimą su Europos Parlamentu reglamentuojančios taisyklės.

3 dalis. Studijų vizitai

22 straipsnis
Bendrosios nuostatos

1. Parlamento nariai gali pasiūlyti galimybę išsamiai išstudijuoti su Europos Sąjunga susijusius klausimus, praleidžiant atitinkamą laikotarpį Parlamento nario biure Briuselyje arba Strasbūre.
2. Studijų vizitas trunka ne ilgiau kaip šešias savaites. Tam pačiam asmeniui per vienos Parlamento kadencijos laikotarpį gali būti leista atlikti studijų vizitus ne daugiau kaip du kartus. Tarp dviejų to paties dalyvio studijų vizitų turi būti bent 12 mėnesių iš eilės pertrauka.
3. Parlamento nariai, pageidaujantys, kad jų biuruose būtų rengiami studijų vizitai, turi apie tai pranešti kompetentingai Parlamento tarnybai likus ne mažiau kaip vienam mėnesiui iki numatytos vizito datos.
4. Likus ne mažiau kaip vienam mėnesiui iki numatytos vizito datos Parlamento nariai kompetentingai Parlamento tarnybai turi pateikti šiuos dokumentus:
 - asmeninį pareiškėjo pareiškimą, kuriame jis nurodo, kurio Parlamento nario biure pageidauja įgyti darbo patirties, taip pat vizito tikslą ir pageidaujama laikotarpį;
 - gyvenimo aprašymą;

- pareiškėjo paso arba nacionalinio tapatybės dokumento kopiją;
- prireikus trečiųjų valstybių piliečių atveju – visą stažuotės laikotarpį galiojančios vizos kopiją.

5. Studijų vizitų dalyviams jokios išmokos nemokamos. Atitinkamam Parlamento nariui paprašius, studijų vizitų dalyviams kaip vienkartinė išmoka gali būti skiriama kompensacija, proporcinga vizito trukmei. Bendra kompensacijos suma už ilgiausią laikotarpį negali būti didesnė kaip pagal 10 straipsnio 2 dalį skirta didžiausia stipendija. Tokiu atveju dalyvis turi pateikti finansų įstaigos išduotą dokumentą, kuriame aiškiai nurodomas bankas ir sąskaitos turėtojas, IBAN ir BIC/SWIFT kodai, kurių reikia mokėjimui atlikti. Banko sąskaita turi būti ES valstybėje narėje ir atidaryta dalyvio vardu.

6. Jei Parlamento nariai nusprendžia studijų vizitų dalyviams suteikti galimybę nuvykti į kitą Parlamento darbo vietą – Briuselį arba Strasbūrą, jie turi patys kompensuoti patirtas išlaidas.

4 dalis. Stažuotės valstybėje narėje, kurioje Parlamento narys išrinktas

23 straipsnis Bendrosios taisyklės

Parlamento nariai, laikydamiesi 2 straipsnio 1 dalyje nustatytų apribojimų, gali pasiūlyti stažuotes valstybėje narėje, kurioje jie išrinkti. Šioms stažuotėms taikoma tos valstybės narės nacionalinė teisė.

24 straipsnis Tinkamumo sąlygos

1. Stažuotė valstybėje narėje, kurioje Parlamento narys išrinktas, išlaidos gali būti dengiamos iš Parlamento nario padėjėjų išmokos tik tuo atveju, jei įvykdomos toliau nurodytos sąlygos.
2. Be 3 straipsnyje nustatytų bendrųjų priėmimo sąlygų, stažuotojai turi atitikti specialiąsias priėmimo į stažuotes sąlygas, numatytas taikytinuose valstybės narės, kurioje bus atliekama stažuotė, teisės aktuose.
3. Nukrypstant nuo 2 dalies nuostatų, bendrosios priėmimo sąlygos netaikomos, jei jos neatitinka valstybės narės, kurioje numatoma atlikti stažuotė, teisės aktų.
4. Parlamento nariai turi pateikti visus toliau išvardytus dokumentus kompetentingai Parlamento tarnybai, kad ji patikrintų, ar įvykdytos 3 straipsnyje nustatytos bendrosios priėmimo sąlygos ir taikytinuose valstybės narės teisės aktuose numatytos specialiosios priėmimo sąlygos.

Taigi kiekvienas Parlamento narys turi pateikti:

- a) Parlamento nario pasirašytą prašymą kompensuoti stažuotės išlaidas, kuriame nurodoma visa informacija, būtina prašymui patvirtinti, įskaitant tinkamai pasirašyto susitarimo dėl

stažuotės kopiją ir mokėjimo tarpininko, kuris bus atsakingas už susitarimo administravimą, pavadinimą (vardą ir pavardę);

b) stažuotojo pasirašytą pareiškimą dėl pareigos saugoti profesinę paslaptį ir laikytis diskretiškumo;

c) stažuotojo galiojančio tapatybės dokumento kopiją;

d) gyvenimo aprašymą;

e) dokumentą, kuriuo patvirtinama, kad stažuotojas turi valstybinės sveikatos draudimo įstaigos arba privačios bendrovės draudimą nuo nelaimingų atsitikimų ir sveikatos draudimą;

f) taikytinuose nacionalinės teisės aktuose nustatytus patvirtinamuosius dokumentus, susijusius su specialiosiomis priėmimo sąlygomis;

g) prireikus trečiųjų valstybių piliečių atveju – visą stažuotės laikotarpį galiojančios vizos kopiją.

5. Visi pirmiau išvardyti dokumentai turi būti pateikti kompetentingai Parlamento tarnybai ne vėliau kaip likus vienam mėnesiui iki Parlamento nario nurodytos susitarimo dėl stažuotės įsigaliojimo dienos. Jei nesilaikoma šio termino, numatyta data, kurią turi pradėti galioti susitarimas, nukeliama vėlesniam laikui.

25 straipsnis *Susitarimas dėl stažuotės*

1. Visi stažuotojai turi su Parlamento nariu, kuriuo biure stažuosis, pasirašyti susitarimą dėl stažuotės.

2. Per visą stažuotės laikotarpį už stažuotojus atsako Parlamento narys. Susitarime taip pat turi būti nurodomas vardas ir pavardė vietinio padėjėjo, kuris bus atsakingas už stažuotoją, kai Parlamento nario nebus valstybėje narėje, kurioje jis išrinktas.

3. Susitarimus dėl stažuotės administruoja Parlamento nario pasirinktas mokėjimų tarpininkas, nustatytas Įgyvendinimo taisyklių 35 straipsnyje. Jis užtikrina, kad būtų tinkamai laikomasi nacionalinės ir Europos Sąjungos teisės aktų, visų pirma dėl socialinio draudimo ir mokesčių prievolių.

4. Susitarime dėl stažuotės nurodoma stažuotojo darbo vieta.

5. Susitarimas dėl stažuotės turi atitikti taikytinus nacionalinės teisės aktus, reglamentuojančius atostogas, specialiąsias atostogas, laikino nedarbingumo atostogas ir nebuvimą darbe be pateisinamos priežasties.

6. Į susitarimą dėl stažuotės įtraukiamas punktas, kuriame aiškiai nurodoma, kad Europos Parlamentas negali būti laikomas susitarimo šalimi ir kad jis negali būti atsakingas už bet kurios iš susitarimo šalių veiksmus ar neveikimą, dėl kurių gali būti pateiktas ieškinys dėl susitarimo pažeidimo ar bet koks kitas teisinis ieškinys arba kitokios pretenzijos.

7. Kai Parlamento nario įgaliojimų laikas baigiasi dėl mirties, mandato atsisakymo ar bet kurios kitos priežasties, pagal taikytinus nacionalinės teisės aktus baigia galioti ir susitarimas dėl stažuotės. Jei nėra specialiųjų nacionalinės teisės aktų, stažuotė baigiasi to mėnesio, kurį baigiasi Parlamento nario įgaliojimų laikas, pabaigoje.

26 straipsnis
Mėnesinė stipendija

1. Mėnesinė stipendija negali būti didesnė kaip šio sprendimo 10 straipsnio 2 dalyje nustatyta didžiausia suma; tai neturi poveikio taikytiniams nacionalinės teisės aktams.
2. Stipendija mokama ir visos kitos susijusios išlaidos, dengiamos iš Parlamento nario padėjėjų išmokos, kompensuojamos per mokėjimų tarpininką.

27 straipsnis
Stazuotės trukmė

1. Jeigu taikytinuose nacionalinės teisės aktuose nenustatyta kitaip, stažuotė yra nuo vieno iki penkių mėnesių iš eilės ir jos gali būti pratęstos vieną kartą ne ilgiau kaip keturiems mėnesiams.
2. Stazuotės negali būti atnaujinamos.

28 straipsnis
Darbo laikas

Darbo valandų skaičius per savaitę atitinka darbo visą dieną nuo pirmadienio iki penktadienio valandų skaičių pagal taikytinus nacionalinės teisės aktus.

29 straipsnis
Komandiruotės ir kelionės išlaidos

1. Stazuotojas gali gauti papildomą kompensaciją, skirtą kelionės išlaidoms, patirtoms vykstant į stažuotės vietą ir, stažuotei pasibaigus, į jo įprastą gyvenamąją vietą, padengti.
2. Parlamento nario prašymu, stazuotojas gali būti siunčiamas į komandiruotes, susijusias su Parlamento nario įgaliojimais, į vieną iš trijų Parlamento darbo vietų arba į valstybę narę, kurioje Parlamento narys išrinktas, ne daugiau kaip dviem dienoms per visą stažuotės mėnesį. Komandiruočių į Strasbūrą trukmė atitinka Parlamento sesijos trukmę (3,5 dienos). Ilgiausia individualių komandiruočių trukmė – penkios darbo dienos iš eilės per visą stažuotę.
3. Pagal taikytinuose nacionalinės teisės aktuose nustatytas sąlygas stazuotojas turi teisę gauti kompensacijas už kelionės išlaidas, įskaitant maitinimosi ir apgyvendinimo išlaidas, kurias jis patiria komandiruotėje, į kurią vyksta Parlamento nario prašymu:

a) kelionės išlaidos kompensuojamos pateikus patvirtinamųjų dokumentų originalus, t. y. lėktuvų ar traukinių bilietus, įskaitant įlaipinimo korteles. Kai keliaujama automobiliu, išlaidos kompensuojamos pagal antros klasės traukinio bilieto kainą tokiu pačiu maršrutu arba taikant fiksuoto dydžio įkainius už kilometrą pagal nacionalines taisykles ar praktiką, priimtina mokesčių administravimo įstaigoms. Reikia įrodyti, kad kelionė įvyko, ir pateikti atitinkamus patvirtinamuosius dokumentus, tokius kaip degalų pirkimo čekis ir (arba) apgyvendinimo komandiruotės vietoje sąskaita faktūra;

b) apgyvendinimo, maitinimosi ir kitoms išlaidoms padengti stažuotojas turi teisę gauti pakankamo dydžio faktiškai patirtų išlaidų kompensaciją arba fiksuoto dydžio išmoką už dieną pagal nacionalinėse taisyklėse arba praktikoje, priimtinoje mokesčių administravimo įstaigoms, numatytus įkainius. Suma mokama po komandiruotės, pateikus pirmesnęje pastraipoje nurodytus dokumentus.

4. Kompensuojamos tik taikytinuose nacionalinės teisės aktuose numatytos minimalios išlaidos.

5. Kelionėms į komandiruotes stažuotojas turi pasirinkti ekonomiškiausias ir efektyviausias transporto ir nakvynės priemones. Lėktuvu ar traukiniu Europoje turi būti keliaujama ekonomine klase. Stažuotojas turi naudotis ekonomiškais ir tinkamomis apgyvendinimo paslaugomis, atsižvelgdamas į jų pasiūlą ir galimybę jomis naudotis atitinkamu momentu. Turi būti apsigyvenama standartiniame kambaryje. Naudotis taksi paslaugomis galima tik išimtiniais atvejais ir trumpais atstumais, jei nėra tinkamo viešojo transporto. Būtina pateikti kvitą, kuriame būtų nurodyta sumokėta kaina, išvykimo vieta ir atvykimo vieta.

6. Visi patvirtinamieji dokumentai pateikiami susitarimą dėl stažuotės administruojančiam mokėjimų tarpininkui.

5 dalis. Baigiamosios nuostatos

30 straipsnis

Ginčai

Stažuotojas pagal susitarimą su Europos Parlamentu, norintis apskūsti pagal šį sprendimą priimtą sprendimą, pateikia pagrįstą prašymą kompetentingai Parlamento tarnybai, o jei skundžiamą sprendimą priėmė kompetentinga Parlamento tarnyba – generaliniam sekretoriui. Kompetentinga Parlamento tarnyba arba atitinkamais atvejais generalinis sekretorius per tris mėnesius pateikia stažuotojui pagrįstą atsakymą.

31 straipsnis

Asmens duomenų tvarkymas

Visi gauti asmens duomenys, susiję su stažuotėmis, tvarkomi pagal 2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 2018/1725 dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo. Visi asmens duomenys tvarkomi tik šiame sprendime nustatytu

tikslu ir tik vadovaujantis juo. Stažuotojas turi būti informuotas apie tai, kad susitarimo dėl stažuotės galiojimo laikotarpiu jo vardas ir pavardė bus skelbiami Europos Parlamento interneto svetainėje.

32 straipsnis
Priežiūra ir įvertinimo ataskaita

Atsakingos Parlamento tarnybos stebi šio sprendimo įgyvendinimą ir ne vėliau kaip iki 2020 m. gruodžio 31 d. parengia įvertinimo ataskaitą.

33 straipsnis
Ankstesnių taisyklių panaikinimas

Panaikinamas 2010 m. balandžio 19 d. Biuro sprendimas dėl Parlamento narių stažuotojų taisyklių.

34 straipsnis
Įsigaliojimas

Šis sprendimas įsigalioja 2019 m. liepos 2 d.